

THE WALKING DEAD

22

$2.99
$3.65 CAN

BY COMICS

ХАДЗЯЧЫЯ МЕРЦВЯКІ #22
ПЕРАКЛАД І АФАРМЛЕННЕ АЛЕНЫ ВАСІЛЬКОВАЙ

KIRKMAN • ADLARD • RATHBURN


Я НЕ РАЗУМЕЮ ПРА ШТО ТЫ?
Я НІ З КІМ НЕ РАЗМАЎЛЯЛА.


Я ЧУЛА. ТЫ РАЗМАЎЛЯЛА. ТЫ РАЗМАЎЛЯЛА З КІМСЬЦІ.
Я НЕ ЗРАЗУМЕЛА ШТО ТЫ КАЗАЛА ... АЛЕ Я ДАКЛАДНА ЧУЛА.


НЕ ВЕДАЮ, ШТО ТЫ ЧУЛА, АЛЕ ГЭТА ДАНОСІЛАСЯ З ДРУГОГА ПАКОЮ. І ГЭТА БЫЛА НЕ Я.








КУРВА.





ХМ?

КЭРАЛ?
ШТО ТЫ РОБІШ?


Я ДУМАЎ, ШТО ТАБЕ НЕ ПАДАБАЕЦЦА РАБІЦЬ ГЭТА. НАВОШТА ТЫ РОБІШ ГЭТА?


ПРОСТА-ПРОСТА СПЫНІСЯ.
ВЫЛАЗЬ АДТУЛЬ.


...


ТАК ЛЕПЕЙ.


КЭРАЛ... ТЫ ПЛАЧАШ...
Я...НЕ МАГУ... Я НЕ МАГУ РАБІЦЬ ГЭТА.
ЛЮБАЯ, Я НЕ ЖАДАЎ БЫЦЬ ГРУБЫМ, АЛЕ ТЫ НІКОЛІ НЕ РАБІЛА НІЧОГА... ТЫ ЖАДАЕШ ГЭТАГА?


НЕ.
НЕ... ПРОСТА...
АБНІМІ МЯНЕ, ТАЙРЫС.


ПРОСТА АБНІМІ.


А ЗАЎТРА...
ЗАЎТРА Я ЖАДАЮ...
ЗАЎТРА Я ЖАДАЮ, КАБ ТЫ ПЕРАНЁС УСЁ СВАЁ ЛАЙНО Ў ІНШУЮ КАМЕРУ.


ЗДАЕЦЦА, УСЁ ДОБРА.
ТСССС.


НАС НЕ БЫЛО ЎВЕСЬ ДЗЕНЬ... ТЫ САПРАЎДЫ ДУМАЕШ, ШТО ГЭТАГА НІХТО НЕ ЗАЎВАЖЫЎ? МОЙ БАЦЬКА БУДЗЕ ВЫМУШАНЫ ЗМІРЫЦЦА З НАМІ І З ТЫМ, ШТО МЫ ЗРОБІМ. РАНЕЙ ЦІ ПАЗНЕЙ.
ТАК... І КАЛІ МЫ ЗРОБІМ ГЭТА...


...ЗАРАЗ?
ДЗЕ ВЫ АБОДВА БЫЛІ ЎВЕСЬ ДЗЕНЬ?


МЫ ДАСЛЕДВАЛІ ГЭТЫ ТУРЭМНЫ КОРПУС. ВЕДАЕШ, ЁН ПРОСТА ГІГАНЦКІ. НЕ ДУМАЮ, ШТО ХОЦЬ БЫ ПАЛОВА ЛЮДЗЕЙ ТУТ ВЕДАЮЦЬ, ШТО ЗНАХОДЗІЦЦА Ў ГЭТЫХ ПАКОЯХ, ТАМУ ШТО ЯНЫ БАВЯЦЬ УВЕСЬ СВОЙ ЧАС ЗВОНКУ - ГРЭЮЦЦА НА СОНЦЫ.
ДА ЦЕМРЫ МОЖНА ХУТКА ПРЫВЫКНУЦЬ, КАЛІ НЕ ВЫХОДЗІЦЬ НА ПАВЕТРА.
МЫ ПРОСТА АГЛЯДАЛІ ТЭРЫТОРЫЮ.


ДОБРА. КАЛІ Ў НАСТУПНЫ РАЗ БУДЗЕЦЕ РАБІЦЬ ГЭТА... З'ЯЎЛЯЙЦЕСЯ ЧАС АД ЧАСУ, КАБ ВЕДАЦЬ, ШТО АДБЫВАЕЦЦА НАВОКАЛ.
АЛЕНА УКУСІЛІ.


БОЖУХНА! ЯК ЁН?!

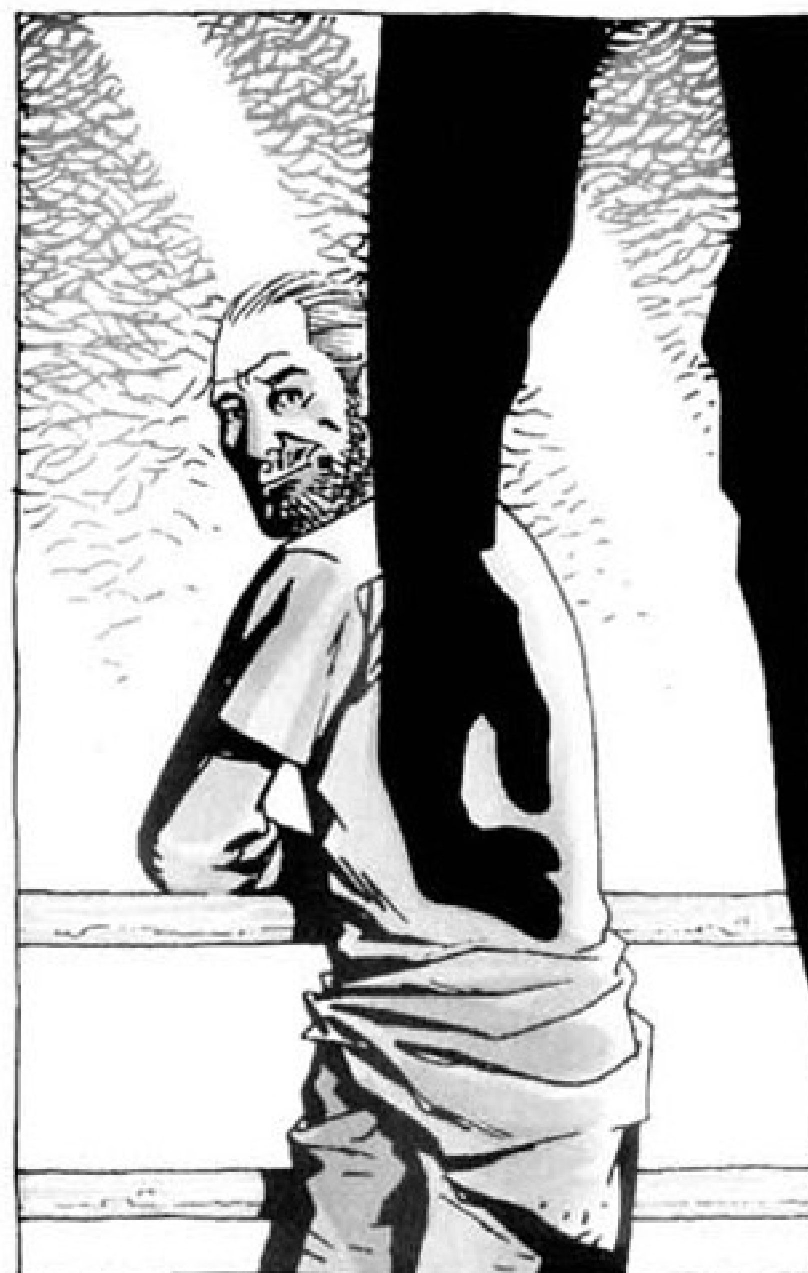

ЁН ЖЫВЫ. МЫ АДРЭЗАЛІ ЯМУ НАГУ. ПАГЛЯДЗІМ, МАЖЛІВА ГЭТА ДАПАМОЖА ЯМУ НЕ ПАМЕРЦІ АД УКУСУ.
ЁН ЗГУБІЎ ШМАТ КРЫВІ. МЫ НЕ ВЕДАЕМ, ЦІ ЗДОЛЕЕ ЁН ВЫКАРАСКАЦЦА.


ТАМУ З'ЯЎЛЯЙЦЕСЯ ЧАС АД ЧАСУ. КАЛІ ЛАСКА, ДЗЕЛЯ МЯНЕ.
ДАБРАНАЧ, ГЛЕН. МЭГІ, ПАЧАКАЙ.


ШТО, ТАТА?
КАЛІ ГЭТА ЗРОБІЦЬ ЦЯБЕ ШЧАСЛІВАЙ... МЯНЕ НЕ ХВАЛЮЕ, ШТО ТЫ РОБІШ З ГЭТЫМ ХЛОПЦАМ. ЗРАЗУМЕЛА? Я НЕ ДУРНЫ. Я ВЕДАЮ, ШТО ВЫ НАСАМРЭЧ РОБІЦЕ.
ТОЕ, ШТО ВЫ РОБІЦЕ, БЕЗУМОЎНА ГРЭХ. АЛЕ БОГ СТВАРЫЎ НАС У СВЕЦЕ, У ЯКІМ МЫ ПАВІННЫ ГРАШЫЦЬ КАБ ВЫЖЫЦЬ. Я БАЧУ, ШТО ВЫ РАЗАМ. ДУМАЮ, ВЫ МАГЛІ Б АЖАНІЦЦА З ГЭТЫМ ХЛОПЦАМ. КАЛІ ПАЖАДАЕЦЕ.
ПРОСТА РАБІ ТОЕ, ШТО ЗРОБІЦЬ ЦЯБЕ ШЧАСЛІВАЙ. НЕ ХВАЛЮЙЦЕСЯ ЗА МЯНЕ. Я НЕ БУДУ УМЕШВАЦЦА Ў ВАШЫ СПРАВЫ.


АЛЕ, КАЛІ ЛАСКА, НЕ ПРЫМУШАЙ СВАЙГО БАЦЬКУ ХВАЛЯВАЦЦА. МНЕ ХАПАЕ ЎСЯГО БЕЗ ХВАЛЯВАННЯЎ, ШТО ВАС ЗАБІЛІ.


ОКЕЙ, ТАТАЧКА. Я КАХАЮ ЦЯБЕ.
ДАБРАНАЧ, МЭГІ.




АХХ. ШТО?!
ПРАЧНІСЯ І СПЯВАЙ, МАЁ КАХАННЕ.


ДОБРАЙ РАНІЦЫ, АНДРЭА.


РЫКУ ТРЭБА БЫЛО ДАПАМАГЧЫ ЗНЯЦЬ ГЭТЫЯ БІНТЫ. ПРАБАЧ, КАЛІ АБУДЗІЛІ.


НЕ, МНЕ ЎСЁ АДНО ТРЭБА ЎСТАВАЦЬ... ЗНАДВОРКУ ЎЖО СВЕТЛА.
ЯК РУКА? ДОБРА ВЫГЛЯДАЕ?


ПАКУЛЬ НЕ ВЕДАЮ... Я БІНТЫ ТОЛЬКІ ЗАРАЗ ЗДЫМАЮ. МЫ СВОЕЧАСОВА ЦЯБЕ АБУДЗІЛІ.




УСЁ, Я ВОЛЬНЫ.
І ЯНА НЕ ПЕРАТВАРЫЛАСЯ Ў ГАРБУЗ.


ДОБРА.
ЗАРАЗ ПАСПРАБУЙ СЦІСНУЦЬ ПАЛЬЦЫ Ў КУЛАК.









ВЫГЛЯДАЕ ДРЭННА. НАСАМРЭЧ ТАК ГЭТА І ЁСЦЬ.

ПРЫНАМСІ ПАКУЛЬ. ЯНА ЯШЧЭ НЕ ЗАГАІЛАСЯ І Ў ЛЮБЫМ ВЫПАДКУ ТЫ МОЖАШ ВЫКАРЫСТОЎВАЦЬ РУКУ. МАГЛО БЫЦЬ ГОРШ.

ГЭТА НЕ АПАКАЛІПСІС.









ЭЙ... ДОБРАЙ РАНІЦЫ, ТАЙРЫС.
ЯК ТЫ..?
ШТО ЗДАРЫЛАСЯ?

ШУКАЮ ПУСТУЮ КАМЕРУ.


КЭРАЛ, ШТОСЬЦІ...?
КАЛІ ЛАСКА, РЫК... Я НЕ ЖАДАЮ АБУДЗІЦЬ САФІЮ.

ПРАБАЧ... Я БУДУ ЦІШЭЙ. Я ПРОСТА ЖАДАЎ ПЕРАКАНАЦЦА... ШТОСЬЦІ АДБЫВАЕЦЦА ПАМІЖ ВАМІ?

УЖО НЕ.

МЫ РАЗЫШЛІСЯ. МЫ НІКОЛІ НЕ БУДЗЕМ РАЗАМ.

УСЁ СКОНЧАНА.

БОЖУХНА, МНЕ ШКАДА.

ЦІ ЎСЁ ДОБРА?

НЕ...Я... НЕ!






ПЕРАСТАНЬ МОЦНА ЦІСНУЦЬ. ТЫ НЕ ПАВІНЕН ЦІСНУЦЬ... ПРОСТА ШТУРХАЙ НАПЕРАД. ЗЯМЛЯ САМА БУДЗЕ ЦЯГНУЦЬ ЯГО ЎНІЗ.
ТАБЕ ДАВОДЗІЦЦА ПРЫКЛАДАЦЬ ЗАНАДТА ШМАТ СІЛ.


ТАК, АЛЕ Ў МЯНЕ ЎЖО ЛЕПШ АТРЫМЛІВАЕЦЦА, ЦІ НЕ ТАК? Я ТОЛЬКІ ВУЧУСЯ, РАЗУМЕЕШ?


ЗНАЧНА ЛЕПЕЙ... І КАЛІ Я НЕ КАЗАЎ ГЭТА РАНЕЙ, Я ЎДЗЯЧНЫ ТАБЕ ЗА ТВАЮ ДАПАМОГУ.
БІЛІ І Я НЕ ЗМОЖАМ ЗРАБІЦЬ ТУТ УСЁ ЎДВАІХ.


ТЫ НІКОЛІ НЕ ДУМАЕШ ПРА ІХ? ШТО ЯНЫ СОЧАЦЬ ЗА ТАБОЙ... УВЕСЬ ЧАС.
Я ІМКНУСЯ НЕ ДУМАЦЬ ПРА ІХ.




АЛЕ Я НЕ... Я ЎВЕСЬ ЧАС ДУМАЮ ПРА ІХ, КІМ ЯНЫ БЫЛІ... ШТО ЯНЫ РАБІЛІ ДА ТАГО, ЯК ПАМЁРЛІ... ПРА УСЕ ГЭТЫЯ РЭЧЫ...
Я ДУМАЮ ПРА ТОЕ, ЯКАЯ ПРАЦА Ў ІХ БЫЛА, ЦІ БЫЛА Ў ІХ СЯМ'Я, І КАЛІ БЫЛА - ДЗЕ ЯНА ЗАРАЗ І ШТО З ЁЙ ЗДАРЫЛАСЯ. З ЛЮБЫМ ЧЛЕНАМ ІХ СЕМ'ЯЎ. ЦІ ВЕДАЛІ ЯНЫ АДЗІН АДНАГО ДА ТАГО, ЯК ПАМЁРЛІ.
Я МАЮ НА ЎВАЗЕ, ШТО ЎСЕ ГЭТЫЯ ПАЧВАРЫ КАЛІСЬЦІ БЫЛІ ЛЮДЗЬМІ, І Ў КОЖНАГА З ІХ БЫЛО СВАЁ ЖЫЦЦЁ. РАЗУМЕЕШ?


ЯК Я І КАЗАЎ, МНЕ НЕ ПАДАБАЕЦЦА ДУМАЦЬ ПРА ГЭТА.


ТАБЕ ГЭТА НЕ ЦІКАВА? ЯКІМІ ЯНЫ БЫЛІ ДА ТАГО, ЯК ПАМЁРЛІ І ВЫРАШЫЛІ З'ЕСЦІ НАС.
ІДУ Ў ЗАКЛАД, БОЛЬШАСЦЬ З ІХ БЫЛІ ДОБРЫМІ ЛЮДЗЬМІ. ЯК ТЫ ЦІ Я... ДОБРА, ЯК ТЫ. Я НЕ БЫЎ БОЙ-СКАЎТАМ.


ДУМАЕШ, ХТОСЬЦІ З ІХ БЫЎ КАСМАНАЎТАМ, ЦІ ТАЕМНЫМ АГЕНТАМ ЦІ ЯШЧЭ ЯКІМ ЛАЙНОМ? БЫЛО Б ВЕСЕЛА.
САЧЫ ЗА ЯЗЫКОМ.


АГА. ГЭТА ТОЕ, ШТО Я МЕЎ НА ЎВАЗЕ. МНЕ ПРОСТА ЦІКАВА. РАЗУМЕЕШ?
МНЕ ЦІКАВА, ШТО ЯНЫ АДЧУВАЛІ, КАЛІ ПАМЁРЛІ, ЯК ГЭТА - ПЕРАТВАРЫЦЦА Ў АДНАГО З ІХ... КАБ ВЯРНУЦЦА.


ЦІ ГЭТА БАЛЮЧА? НАПЭЎНА. ТАМУ ЯНЫ І СТОГНУЦЬ ТАК МОЦНА.
ТЫ НІКОЛІ НЕ ЗАДАВАЎ САБЕ ТАКІЯ ПЫТАННІ. Я МАЮ НА ЎВАЗЕ, ШТО ЁСЦЬ ШАНЕЦ, ШТО МЫ БУДЗЕМ ТАКІМІ Ў БЛІЖЭЙШАЙ БУДУЧЫНІ.


ОКЕЙ... ХОПІЦЬ. НАМ ТРЭБА СКОНЧЫЦЬ ПРАЦУ.


ОКЕЙ. ДОБРА.
АЛЕ ХОЦЬ ТЫ МОГ БЫ БЫЦЬ МЯКЧЭЙ.


ГЭТА НЕ СУМЛЕННА!! ТЫ МУХЛЯВАЎ!


БЭН?
БІЛІ?
ХТО ПРЫГЛЯДАЕ ЗА ВАМІ? ЦІ ВЫ АДНЫ? ЦІ НЕ ОЦІС ПАВІНЕН ПРЫГЛЯДАЦЬ ЗА ВАМІ ГЭТАЙ РАНІЦАЙ?
НЕ ВЕДАЮ.
ДЗЕЦІ, КАЛІ ЛАСКА... ГЭТА НЕБЯСПЕЧНА. БЫЦЬ ТУТ, БЕЗ НАГЛЯДУ. НЯЎЖО ОЦІС КІНУЎ ВАС ТУТ?


РУДАВАЛОСЫ ЧАЛАВЕК СЫШОЎ.


СЫШОЎ? ШТО ВЫ МАЕЦЕ НА ЎВАЗЕ? ЁН ПРОСТА ПАКІНУЎ ВАС?
СУПАКОЙСЯ, АНДРЭА... МО ЁН ПРОСТА АДЫХОДЗІЎ АДЛІЦЬ. ЯК СПРАВЫ Ў ВАШАГА БАЦЬКІ?


ЁН КАЗАЎ, ШТО ЖАДАЕ БЫЦЬ З МАМАЧКАЙ. КАЗАЎ, ШТО ХУТКА ТАМ БУДЗЕ.




ЦІ ЎСЁ ДОБРА З ДЗЕЦЬМІ? Я ХУТКА.


ШТО НА СНЯДАНАК?
ТО Ж, ШТО І ЗАЎСЁДЫ. КАША НА МАЛАЦЭ З ПАРАШКА.
СНЯДАНАК ЧЭМПІЁНАЎ!
НЕ ЗВЯРТАЙ НА ЯГО ЎВАГІ... ЁН ПАЧУЎ АДНОЙЧЫ,ЯК ХТОСЬЦІ СМЯЯЎСЯ, КАЛІ ГЛЕН КАЗАЎ ГЭТА ДВА ДНІ ТАМУ. І ЗАРАЗ ЁН ПРОСТА НЕ МОЖА СПЫНІЦЦА.

ЖАДАЕШ ДАЛУЧЫЦЦА ДА НАС? У НАС НЕ БЫЛО МАГЧЫМАСЦІ ПАРАЗМАЎЛЯЦЬ РАНЕЙ.

ПРАЎДА.
ЗАРАЗ ВЯРНУСЯ.

Я ДУМАЎ, ЯНА НЕ ПАДАБАЕЦЦА ТАБЕ, МАМ.
КАРЛ! ЯК ТЫ МОЖАШ КАЗАЦЬ ТАК?
АЛЕ ТЫ КАЗАЛА...
ЦІШЭЙ, КАЛІ ЛАСКА.
ОКЕЙ, ДОБРА.

ТЫ НЕ ТАК МОЦНА ПАКУТУЕШ АД РАНІШНЯЙ МЛОСНАСЦІ? У СЭНСЕ, ТЫ СНЕДАЕШ РАНА.

ЭХ, КАЛІ Б... Я ДРЭННА СПЛЮ, ТАМУ МОЙ РАНАК ПАЧЫНАЕЦЦА ЎСЁ РАНЕЙ І РАНЕЙ...
ЗВЫЧАЙНА Я ПАЛАШЧУ РОТ. І ЗНОЎ МАГУ ПЕРАКУСІЦЬ.

РАЗУМНА.

У ЦЯБЕ ЁСЦЬ ДЗЕЦІ?
Я МАЮ НА ЎВАЗЕ...
Я...
ПРАБАЧ.



НЕ ПЕРАЖЫВАЙ З-ЗА ГЭТАГА... ПРАЎДА.
У МЯНЕ БЫЛО ДВОЕ ДЗЯЦЕЙ, ДЗВЕ ДЗЯЎЧЫНКІ. ЯШЧЭ БЫЎ ХЛОПЕЦ, БАЦЬКА, МАЦІ, БРАТ, ДЗВЕ СЯСТРЫ, БЫЛЫ МУЖ, ПРАЦА... І ШМАТ ЯШЧЭ ЧАГО.
У МЯНЕ НЯМА ЎСЯГО ГЭТАГА БОЛЕЙ.
УСЁ ЗМЯНІЛАСЯ.
АЛЕ Я НЕ ПАВІННА ЎСЁ ГЭТА РАСПАВЯДАЦЬ... ТАК?



НЕ, НЕ ПАВІННА... Я... ВЕДАЕШ, У НАС ВА ЎСІХ ЁСЦЬ НЕКАТОРЫЯ ПЫТАННІ. ПЫТАННІ, ЯКІЯ НЕ МАЮЦЬ БОЛЕЙ СЭНСУ.



ЦІ ЁСЦЬ У ЦЯБЕ ДЗЕТКІ? ДЗЕ ЖЫВУЦЬ ТВАЕ БАЦЬКІ? ЧЫМ ЗАЙМАЕЦЦА ТВОЙ МУЖ? КОЛЬКІ Ў ЦЯБЕ БРАТОЎ І СЯСЦЁР? СПОРТ, НАДВОР'Е, ПРАЦА... УСЁ ГЭТА...



УСЁ ГЭТА БОЛЕЙ НЕ МАЕ СЭНСУ.
АЛЕ АД СТАРЫХ ЗВЫЧАК ТАК СКЛАДАНА ПАЗБАВІЦЦА, ЦІ НЕ?



ДОБРАЙ РАНІЦЫ, МІШОН. ЛОРЫ, МОЖАШ МНЕ ДАПАМАГЧЫ?
ВЯДОМА, ЛЮБЫ... А ШТО ТРЭБА?


ЗДАЕЦЦА ТАЙРЫС І КЭРАЛ РАЗЫХОДЗЯЦЦА. Я ВЯРНУСЯ НАЗАД, КАБ ЗАБРАЦЬ САФІЮ, А ТЫ ПАРАЗМАЎЛЯЕШ З КЭРАЛ.
ЯНА ГЭТА ДРЭННА ПРЫНЯЛА. АЛЕ ЗАРАЗ НЕЛЬГА УПЭЎНЕНА КАЗАЦЬ ШТО ГЭТА- ЗВЫЧАЙНЫ СМУТАК АБО ЖАХЛІВАЕ ГОРА.
ШТО МНЕ ТРЭБА - КАБ ВЫ БЫЛІ РАЗАМ. МАЖЛІВА Ў ЦЯБЕ АТРЫМАЕЦЦА ПАРАЗМАЎЛЯЦЬ З ЁЮ ТАК, ЯК НІХТО ІНШЫ.

БОЖУХНА... НАВАТ І НЕ ВЕДАЮ, ШТО І ПРЫДУМАЦЬ, ПРАЎДА. ДАВАЙ ВЕРНЕМСЯ.
Я ЎСЁ ЯШЧЭ ЕМ.

МІШОН, ТЫ Ж БУДЗЕШ ТУТ, ТАК? Я МАГУ ПАПРАСІЦЬ ПРЫГЛЯДЗЕЦЬ ЗА КАРЛАМ?
Я ЎЖО ПАЙДУ. ПРАБАЧ.


ЭЙ, ПРЫГЛЯДЗІЦЕ ЗА КАРЛАМ ХВІЛІНКУ?
ВЯДОМА.
ВЯЛІКІ ДЗЯКУЙ, ГЛЕН.

МОЦНА ПЕРАЖЫВАЕШ ЗА ЯЕ?
ТЫ МНЕ РАСПАВЯДАЛА, ЯК ПАЧУВАЛАСЯ КЭРАЛ, КАЛІ ДУМАЛА, ШТО ТАЙРЫС ЗАГІНУЎ. ВОСЬ ЗАРАЗ ЁЙ ЗНАЧНА ГОРШ, ЧЫМ БЫЛО ТАДЫ.
КАЛІ МЫ ПРЫЙДЗЕМ, Я ПРАПАНУЮ САФІІ ПАЙСЦІ ПАГУЛЯЦЬ З КАРЛАМ... А ТЫ ПРОСТА ПАЧНІ РАЗМАЎЛЯЦЬ.

НЕ ТРЭБА МЯНЕ ВУЧЫЦЬ. Я ВЕДАЮ ЯК РАЗМАЎЛЯЦЬ З ЛЮДЗЬМІ.
ПРАБАЧ.

О БОЖА..!
КЭРАЛ!!


НОВАЕ МЕСЦА?


ТАК. ЗДАЕЦЦА, Я БУДУ ЖЫЦЬ АДЗІН ТУТ.


КАЛІ ТАБЕ СПАТРЭБІЦЦА КАМПАНІЯ... ТЫ ВЕДАЕШ, ДЗЕ ШУКАЦЬ.
УСЁ, ШТО ТАБЕ ТРЭБА– ТОЛЬКІ ПАПРАСІЦЬ. ЧАСАМ ТАБЕ НАВАТ НЕ ПРЫЙДЗЕЦЦА РАБІЦЬ ГЭТАГА.


ГЭТА ТОЕ, З-ЗА ЧАГО Я АПЫНУЎСЯ ТУТ. МНЕ ШКАДА, АЛЕ ТЫ НЕ СПАКУСІШ МЯНЕ ЗНОЎ.
КЭРАЛ ДЫ Я... У НАС БЫЛО ШТОСЬЦІ АСАБЛІВАЕ. І Я ШКАДУЮ, ШТО ТЫ ПРЫМУСІЛА МЯНЕ СПАГАНІЦЬ УСЁ ГЭТА.
ОХ, І ШТО ТЫ БУДЗЕШ РАБІЦЬ З ГЭТАЙ МАЛЕНЬКАЙ КАШЧАВАЙ БЕЛАЙ КУРВАЙ?


НЕ ПАМЯТАЮ, КАБ ТЫ СУПРАЦІВІЎСЯ.


НУ ШТО?
МІШОН.







ТАЙРЫС, Я...



НАХАЛЕРУ?!?!



РЫК?! ШТО?! ШТО ТАКОЕ?!
КЭРАЛ І Я... ЎСЁ СКОНЧАНА.



БОЖА, Я ПРЫЙШОЎ СЮДЫ... ЯНА ПАРЭЗАЛА ВЕНЫ.
ЯНА ЗРАБІЛА ЖАХЛІВУЮ РЭЧ... А ТЫ РОБІШ ТУТ ТАКОЕ!



БОЖА! ЦІ ЎСЁ ДОБРА?!
БОЖА... ШТО Я НАРАБІЎ?


АГА, ТЫ НАРАБІЎ!
ЯНА КАЗАЛА МНЕ, ВЫ РАЗЫШЛІСЯ... ЯНА КАЗАЛА, ШТО ГЭТА КАНЕЦ. Я І ЎЯВІЦЬ САБЕ НЕ МОГ, ШТО ЗДАРЫЛАСЯ.
ЗАРАЗ ВЕДАЮ.


РЫК, КАЛІ ЛАСКА... НЕ ЗАРАЗ...


ХІБА ТЫ НЕ БЫЎ ШЧАСЛІВЫ З ЁЙ?
ЦЯБЕ ВАНІТАВАЛА АД ЯЕ, ТАК?


Я КАЗАЎ НЕ ЗАРАЗ, ХАЛЕРА ЦЯБЕ ДЗЯРЫ!


ІДЗІ ТЫ Ў ГАЙ!
Д'ЯБАЛ!
ЖАНЧЫНА ПАМІРАЕ З-ЗА ЦЯБЕ!

ПРЫКРЫЙ ЗЯПУ!

WHUD!




ГЭТА, ХАЛЕРА, НЕ ВЕЛЬМІ ІСТОТНА!


ГЭТЫЯ ЛЮДЗІ РАЗВАЛЬВАЮЦЦА! Я СПРАБУЮ ЗРАБІЦЬ УСЁ, КАБ САБРАЦЬ ІХ РАЗАМ?
УСЁ, ШТО МЫ БАЧЫЛІ, УСЁ, ШТО МЫ ЗРАБІЛІ... ГЭТА ЎСЁ ЗНАХОДЗІЦЦА НА МЯЖЫ!
ТЫ ВЕДАЕШ ГЭТА!
І МЕНШ ЗА ЎСЁ МНЕ ТУТ ПАТРЭБНЫ ЛАЙНЮК, ЯКІ Б'Е СЭРЦЫ ЛЮДЗЕЙ!


ДУМАЕШ, ГЭТА НЕ ЗАБІВАЕ МЯНЕ?!
Я НЕ ВЕДАЮ, ЯК ГЭТА ЗДАРЫЛАСЯ!!!


ТЫ БАЧЫШ ГЭТЫХ ЛЮДЗЕЙ. ЯНЫ ГАТОВЫ ПАЙСЦІ НА СМЕРЦЬ!
ЎСЁ, ШТО ІМ ТРЭБА - ПРЫЧЫНА!


ТЫ НЕ ВЕДАЎ ГЭТАГА? НЕ МОЖАШ КАЗАЦЬ?
БОЖА, ХЛОПЧА, ХІБА СТРАТЫ ДАЧКІ НЕ БЫЛО ДАСТАТКОВА, КАБ ЗРАЗУМЕЦЬ ГЭТА?!
КАЛІ КЭРАЛ ПАМРЭ, ГЭТА БУДЗЕ З-ЗА ЦЯБЕ... ЗНАЧЫЦЬ, ТЫ ЗАБІЎ ЯЕ!!!


KRAK